

Studienplan für Studierende der UdS

1. Semester	2. Semester	3. Semester	4. Semester
Foundations Linguistics <ul style="list-style-type: none"> Linguistics and Translatology VL Methods in Linguistics and Translatology (Ü) 	Empirical Linguistics and Translatology <ul style="list-style-type: none"> Empirical Linguistics and Translatology (HS) Methods in Empirical Linguistics and Translatology (Ü) 	Traducción jurídico-administrativa II	Traducción para los organismos internacionales
Translation and Content Management* <ul style="list-style-type: none"> Translation and Content Management (VL) Translation and Content Management (Ü) 	Foundations Language Technologies <ul style="list-style-type: none"> Applied Language Technologies (VL) Applied Language Technologies (Ü) 	Traducción económica, comercial y financiera B-A/A-B	Traducción audiovisual
CAT-Tools and Programming <ul style="list-style-type: none"> Introduction to Computer-assisted Translation (Ü) Shell Scripting and Programming (Ü) 	Fachkommunikation und Wissensmanagement I <ul style="list-style-type: none"> Fachkommunikation und Wissensmanagement (BI) (Z) Kontrastive Fachtextkompetenz (BI) (Ü) 	Ordenamientos jurídicos comparados	MA-Arbeit <ul style="list-style-type: none"> Arbeit
Übersetzen als Kulturtransfer I <ul style="list-style-type: none"> Übersetzen als Kulturtransfer (BI) (Z) Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext in BI (Ü) 	Fachkommunikation und Wissensmanagement II <ul style="list-style-type: none"> Fachübersetzen und Terminologieextraktion (BII) (Ü) Kontrastive Fachtextkompetenz (BII) (Ü) 	Traducción científico-técnica	
Übersetzen als Kulturtransfer II <ul style="list-style-type: none"> Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext aus BII (Ü) Textproduktion und Übersetzen im kulturellen Kontext in BII (Ü) 	CAT-Tools and Programming <ul style="list-style-type: none"> Computer-assisted Translation and Post-editing (Ü) 	Prácticas externas	
Translation Technologies* <ul style="list-style-type: none"> Translation Technologies (VL) Translation Technologies (Ü) 	MA-Arbeit <ul style="list-style-type: none"> Research Design 		

Veranstaltungen aus dem Master „Translation Science and Technology“ (Universität des Saarlandes)

Veranstaltungen aus dem Máster “Traducción Institucional” und dem “Grado en Traducción e Interpretación” (Universidad de Alicante)

* Im Double-Degree-Studium wird nur ein Teil der Inhalte in der Modulprüfung abgefragt

Studienplan für Studierende der UA

1. Semester

Foundations Linguistics

- Linguistics and Translatology (VL)
- Methods in Linguistics and Translatology (Ü)

Translation and Content Management*

- Translation and Content Management (VL)
- Translation and Content Management (Ü)

CAT-Tools and Programming

- Introduction to Computer-assisted Translation (Ü)

Translation Technologies*

- Translation Technologies (VL)
- Translation Technologies (Ü)

Fachkommunikation und Wissensmanagement III

- Fachkommunikation und Textredaktion (in BII) (Ü)

Traducción para los organismos internacionales alemán-español

Prácticas externas

Veranstaltungen aus dem Master „Translation Science and Technology“ (Universität des Saarlandes)

Veranstaltungen aus dem Máster “Traducción Institucional” (Universidad de Alicante)

* Im Double-Degree-Studium wird nur ein Teil der Inhalte in der Modulprüfung abgefragt

2. Semester

Empirical Linguistics and Translatology

- Empirical Linguistics and Translatology (HS)
- Methods in Empirical Linguistics and Translatology (Ü)

Foundations Language Technologies*

- Applied Language Technologies (VL)
- Applied Language Technologies (Ü)

Traducción para la exportación y el comercio exterior inglés-español

Traducción para la propiedad intelectual inglés-español

Trabajo de fin de máster